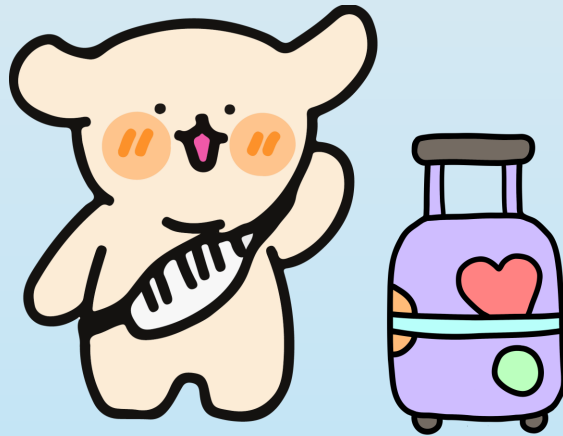




WELCOME TO SEOUL!

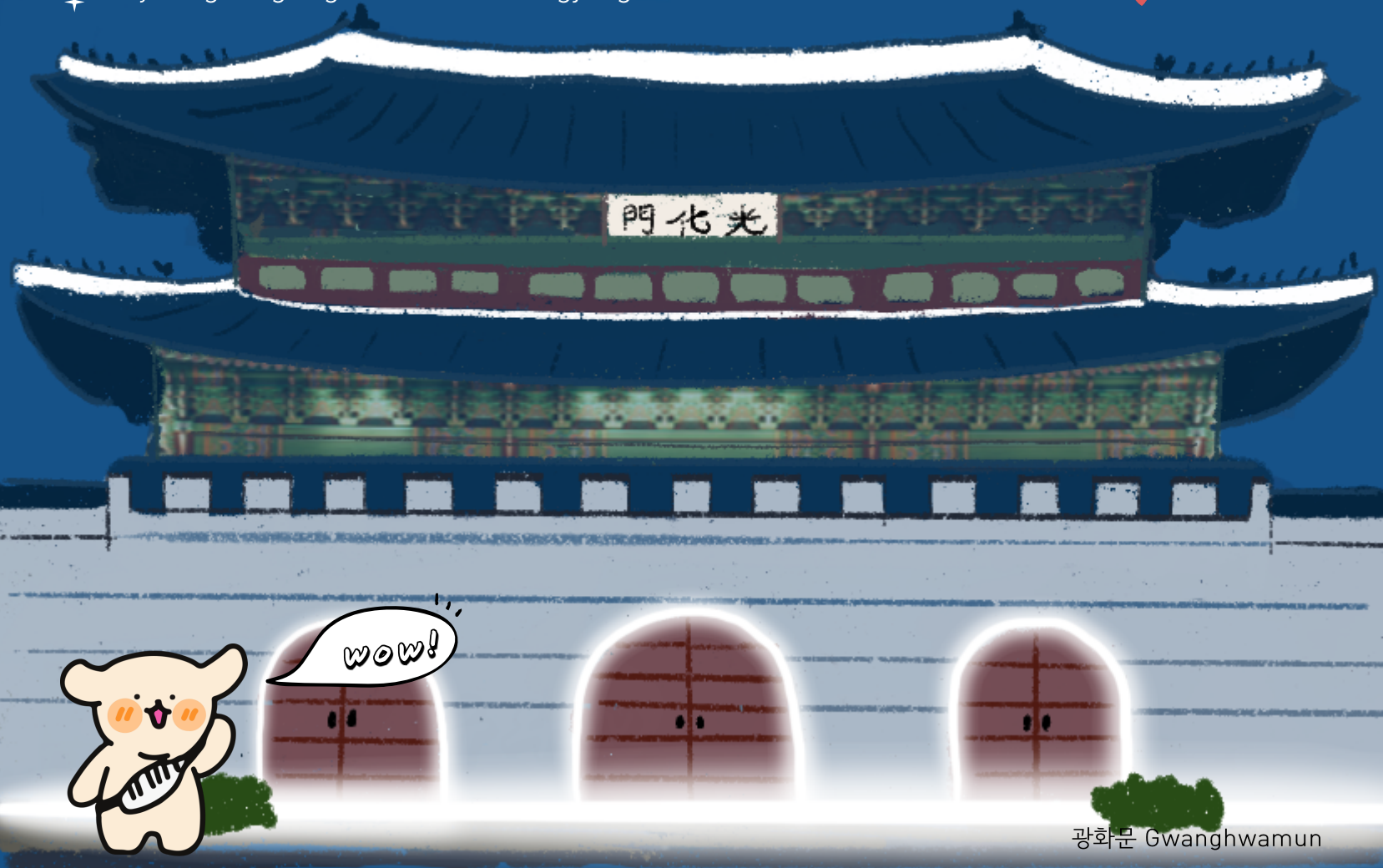


CHAPTER1. 서울 Seoul

경복궁 - 광장시장 - 남산타워

Gyeongbokgung Palace - Gwangjang Market - Namsan Tower

❤️ 100



햐삐는 두근두근한 마음으로 한국의 수도인 서울에 도착했어요. 서울은 오랜된 건축물인 궁전들과 현대식 빌딩들이 공존하는 곳이에요. 햐삐는 근사한 서울의 광경을 바라보며 감탄했어요.

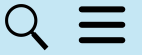
Habbi arrived in Seoul, the capital of South Korea, with excitement. Seoul is a city where old architectures like palaces and modern buildings coexist. Habbi was in awe of the stunning sights of Seoul.

경복궁 Gyeongbokgung Palace



경복궁은 서울에 위치한 조선 왕조의 법궁으로, 한국 역사와 전통을 대표하는 중요한 장소예요. 해비는 넓은 경복궁을 찬찬히 둘러보면서 고즈넉한 한국의 미를 감상하는 시간을 가졌어요.

Gyeongbokgung Palace is the royal palace of the Joseon Dynasty in Seoul, and is an important place representing Korean history and tradition. Habbi took time to explore the spacious palace and appreciate the serene beauty of Korea.



나 여기왔다~ 너무 아름다워!
I'm here~ It's so beautiful!!

이제 맛있는 걸 먹으러 가려고해! 혹시 너 광장시장 가본적 있어?
Now I'm going to eat something delicious!
Have you ever been to Gwangjang Market?

그럼~! 내가 전에 얘기한 곳이 거기잖아~
Of course~! That's the place I told you about.

여기서는 꼭 비빔밥을 먹어야 해.
You must try the bibimbap here.



비빔밥은 당근 시금치 버섯 나물등과 계란후라이를 고추장과 참기름에 비벼 먹는 음식이야! 고추장이 헵삐 너한테는 매울수도 있으니까 주의해!
Bibimbap is carrots, spinach, mushrooms, namul, and a fried egg tossed in gochujang and sesame oil. The gochujang might be too spicy for you Habbi, so be careful!

우와~ 정말 맛있겠다. 나도 먹어볼래!
Wow~ This looks so delicious. I want to try it!

광장시장 Gwangjang Market



광장시장에 도착한 햅삐는 다양한 먹거리들을 보며 입맛을 다셨어요. 햅삐는 이곳의 인기 먹거리인 떡볶이와 꼬마김밥, 비빔밥과 육회비빔밥, 전과 빈대떡, 호떡과 찹쌀과배기 등을 다 맛보았어요.

After arriving at Gwangjang Market, Habbi's appetite was whetted by the variety of food on offer. Habbi tried all the popular dishes here, including tteokbokki and kimchi, bibimbap and yukhoe bibimbap, jeon and bindaetteok, hotteok and glutinous rice cakes.



광장시장 먹방 투어 Gwangjang Market Food Tour

시장에서 먹고 싶은 메뉴가 있는 포장마차부터 깃발에 순서를 매겨보자!

Let's order the flags by the stalls that have the food you want to eat at the market!



내가 시장에서 먹은 음식 이름을 모두 써보자!

Write the names of all the food you ate at the market!

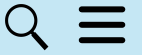


남산타워 Namsan Tower



هاببي هب الى ناسان تاوير، اللى يطل على مدينه سيول. من هنا، الليله
بالتفحص سيول ليلا، اللى بتلمع بلمع بلمع زي النجوم، لانه بيتشبه
بالمجرات.

Habbi headed to Namsan Tower, which overlooks the city of
Seoul, and the night view of Seoul from here was so sparkling
that it looked like the Milky Way with all the stars.



여기 어디게~?
Guess where~?

남산타워 갔구나?! 아주 멋진 곳이야. 특히 저녁에 반짝이는 서울의 불빛이 너무 예뻐.
Namsan Tower! It's a very nice place, especially in the evening, the lights of Seoul are so pretty.

나는 케이블카를 타고 올라왔는데 저녁인데도 사람들이 엄청 많아!
I took the cable car up and there were so many people even in the evening!

